

CURA Meitanü'axüa

Vaürisica

¹ Ne Cura Qesusi Cürisitusie mieme necatini'uximayatametüni Cacuvu 'ivaya nehücütütü. Necanixevaüritüaca xeme xemünaqui'eriva Cacaüyari müta'uquiyarisie xeteviyatü, Qesusi Cürisitu müxe'üviya xemuta'inierie. ² Xüca xenenimayasieca, xüca xepitüarieca yu'iyari xemücamüriyanicü, xüca xenaqui'erivani yemecü.

Mete'itavatü que memüte'üquitani

(2 Pecuru 2:1-17)

³ Nenaqui'erima, cuini mieme necanine-mexütüacaitüni nemütixeti'utüirienicü tanaitü 'axeicüa que temütetavicueisitüariexime hepaüsita, peru neuyeveca yanemütixeti'utüirienicü hicü vaüriyarica nexepitüatü xemüyucuitüvenicü tita yuri temüte'erie hesie mieme, tita Cacaüyari teüterimama xei mieme temüteyetuiriyarie hesie mieme. ⁴ Hipatü teüteri tasata menatahaxüani 'avie. Meripai meniucayasariexüani müpaü memütemari'itüarienicü. Cacaüyari mepüca'ayexeiya, mecanipata tita Cacaüyari mütivamicua 'aixüa tiuca'iyaritü, para memüyutatuanicü merucuyatüvetü xeicüa. Mecaniyucu'imavani müpaü me'utiyuatü quename meca'imate que mü'ane hücüatü mütacusiari mütati'aitüvame Qesusi Cürisitu.

⁵ Sepa xei mieme müpaü xemütehetime naimecü, necanixe'eritüamücünü que mütiuyü hepaüsita quepaucua Ti'aitame müvarutavicueisitüa 'Ixa-herisixi teüteriyari 'Equipitu cuieyarisie vareyevitüca. Varutavicueisitüaca 'arique nivaruca'una müme yuri memücate'eriecai. ⁶ Taheima miemete niuqui tuayamete meta hipatü mepücaü'üviyacai que memütehüritüariecai matüaripai, mepicu'eirie masi yuquie. Mücü Cacaüyari caniva'üviyani memütaxanesienicü tucari mümarive 'aye'ayu, nivaranutaxürüvani yüriyasie tepüa mücaxüvecü. ⁷ Vahepaüsü mecaniuyüni Surumatari Cumuxatari va'aurie miemete quiecaritiesie quiecatari. 'Ameniu'uvacaitüni müme mevacumaüvatü que mü'ane mücava'üyatücai mücavacünatücai, me'icumaüvatü titacü memüteyuseviximacai. Mümeta meniucayasariexüani 'inüari memacü necü memari'itüarietüvetü taipa yuheyemecü mütaivesie.

⁸ Peru hicü miemeteta yaxecüa mecani'aneneni. Que memüteheinüsa meniseviximaca yuvaiyari. Menixani'erieca que mü'ane ti'aitame mühücü, mecanivaseviximani mamarivavemete 'axa me'utiyuatü vahepaüsita. ⁹ Mücü Miyeri niuqui tuayamete tiva'aitüvame mühücü, quepaucua Cauyumariematü mücü niuqui memüxüatüacai Muisexi caxarieya hepaüsita, mücü pücayuvaüriyacai miseviximanicü Cauyumarie hesiena tiuhüpatü, masi müpaü niutayüni, Ti'aitame quematitieni. ¹⁰ 'Ime püta meniseviximaca tita 'asimemücatemate hepaüsita 'axa me'utiyuatü. Que memütemate, yücümana

xeicüa mepütemate tatevama memücate'u'iyari
vahepaü. Müpaü metemaitü 'ayumieme
mecanitümaiyarieca.

11 Xüa 'ui müme. Caini huyeta meneu-
cayune hepaüna mete'u'uvatü. Tuminicü
meniyutatuanı memeuyexürıenicü Varamipaü
müti'ivamücücaipaü. Meniutatümaiyarieni yaxeicüa
que mütiuyü quepaucua Cure meye'uniecai
Muisexi. 12 'Ime meniseviximaca xe'icuai
quepaucua xeyunaqui'erietü xemütecua'a,
memücateheuyuehüviriecü quepaucua
xehamatü memütecua'a. Muxasi vahüvemetē
meyuterüvatü mepüteyumicua xeicüa. Haivitüri
mayevavaquipaü mecani'aneneni 'ecacü
mecu'enetüvetü. Cüyexipaü mecani'aneneni
memüca'utixuxuavere tucari maye'axesie.
Hutacüa mepucui, mepüvatihunarietüca.
13 Memasiücütü mepayuyeitüva que memüteyurie
meyuteviyasitüatü, yaxeicüa hamevari
mayu'eriya mücuaimuxa masiücüme que
mürayuyeitüva haramarasie. Xuravesixi
memeuyexürüve vahepaü mecani'aneneni.
Yüriya cui müyüvi caniu'üviyarieni vahesie mieme
yuheyemecü.

14 Müya memü'anene meripai catinivacuxax-
atüvacaitüni 'Enuqui 'Arani müxiüyariyatücai
'atahutarieca mieme, müpaü 'utaitü,
Nenixeiya Ti'aitame nuaximeme yuteüterima
varavitütü müireme miriyari meyupaümeme,
15 yunaimē vataxanetaque, yunaitü Cacaüyari
memüca'ayexeiya vahesie tiuhüanique naime
hepaüsita que memüte'uyuri Cacaüyari
meca'ayexeiyatü vatahüaveque, naime niuqui

mü'aüxaüna hepaüsita, que memüte'iniuquima Cacaüyari hepaüsita 'axa teyuruvamete Cacaüyari memüca'ayexeiya. ¹⁶ 'Ime mecanihümetüni niuqui xüatüacate niuquixivivamete. Que memüte'ucahive'erie xeicüa 'ameniu'uvani. Yute-tacü vaüca mepütecuxata meteyucatave'erietü. Niuquicü me'utiniutü menivatemavieritüaca teüteri memüvara'ivanicü.

Que mütiva'imaiyacai que mütivatuicacai

¹⁷ Xemesü nenaqui'erima, niuqui xequena'erivani meripai que memutiyua Tati'aitüvame Qesusi Cürisitu nü'arimama yacatiyüvecacu cuxi. ¹⁸ Müpäü metenix-ecühüavecaitüni, Tucari taparirümecacu 'amenitamacacuni teyunanaimavamete. 'Ameniu'uvacuni que memüte'ucahive'erie xeicüa Cacaüyari meca'ayexeyatü. ¹⁹ 'Ime mecanihümetüni memüvapata teüteri 'iyarisie vaniu memüteviya 'iyarisie vaniu memücateviya sepa yu'iyari xeicüa memexeiya müme, yuri 'iyari memücahexeiya.

²⁰ Peru xeme nenaqui'erima, xequeneyu-seiriyani yunaitü, yuri que xemüte'erie tita mütipasiesie. Xequeneyunenevieca 'Iyari Mütiyupatasie xeteviyatü. ²¹ Xequeneyü'üviyani Cacaüyari xenaqui'eriecacu. Xequeneuta'icuevani maye'anicü Tati'aitüvame Qesusi Cürisitu quepauca müxenenimayacacü xepitüatü yuheyemecü xemayeyuyurinicü.

²² Xequenivanenimayaca hipame memeu'erietüve, ²³ xequenivatavicueisitüani müme xevaranayehapanatü taipa. Hipame meta

que xemütevanenimaya xequeneumamaca masi,
 xe'ixeümatü 'asita va'ixuriqui xüca seviximarieca
 que memüte'uyuri yuvaiyarisie meteviyatü.

'Aixüa que mutayü Cacaüyari hepaüsita

²⁴ Que mü'ane müyüve müxe'üviyani
 xemüca'atixürüvenicü, müyüve meta
 müxe'aye'atüanicü que mü'ane visi mü'ane hüxie
 xehesie catiuhüivacacu xeyutemamaviecacu,
²⁵ que mü'ane yuxevitü mücacaüyari mütimaive
 mütasi'utavicueisitüa, mücü visi quetixeyariECA
 que mariveni heiserie quehexeyani
 quetürücaüyeni tucari casütärievacacu, hicüta,
 tucari catixüvecacu yuheyemecü. Müpaü
 cani'aneni.

**Cacaüyari niuquieya xapayari türatu hecuame
hepaüsita tati'aitüvame tasivicueisitüvame
Qesusi Cürisitu mi'atüa
New Testament in Huichol (MX:hch:Huichol)
El Nuevo Testamento de nuestro señor y salvador
Jesucristo**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huichol

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3